

政府總部
運輸及房屋局
運輸科
香港添馬添美道 2 號
政府總部東翼



Transport and
Housing Bureau
Government Secretariat

Transport Branch
East Wing, Central Government Offices,
2 Tim Mei Avenue,
Tamar, Hong Kong

本局檔號 OUR REF.: THB(T)CR 2/952/2015
來函檔號 YOUR REF.:

電話 Tel. No.: 3153 2915
傳真 Fax No.: 2522 2697

香港中區立法會道 1 號
立法會綜合大樓
立法會秘書處
王詠國先生

王先生：

人事編制小組委員會

2018 年 5 月 16 日會議的跟進事項

我們在 2018 年 5 月 16 日，就開設運輸及房屋局運輸科轄下機場擴建工程統籌辦公室（「機場擴建統籌辦」）三個首長級編外職位的建議，諮詢立法會人事編制小組委員會（「小組委員會」）。小組委員會要求政府提供有關香港機場管理局（「機管局」），為提升三跑道系統工程工人的職業安全意識而推行的措施，以及機管局就三跑道系統計劃已批出的 14 份主要工程合約的承建商資料。我現獲授權回應如下。

提升職業安全意識

政府及機管局高度重視建築安全。機場擴建統籌辦的其中一項主要職責就是與機管局緊密合作，改善三跑道系統計劃工程的工作環境及提升職業安全。就此，機場擴建統籌辦一直監察機管局每月呈交的工地意外率。若發現意外率有任何輕微的上升跡象，機場擴建統籌辦會建議機管局採取需要的行動以提升職業安全意識，以預防意外發生。

機管局一直透過採取多項措施，確保推行三跑道系統項目不同階段

的建築安全。在預先審定資格及投標評估當中，機管局要求投標者必須對安全作出承諾。機管局亦盡可能採取預製件、預先組合及組合作，以減低高空工作的相關風險。

就持續推行措施而言，機管局積極與承建商及工人保持緊密聯繫，以確保管理層對建築安全的關注傳達至所有層面，務求全體人員擁有極高的安全意識。就此，機管局採納「安全夥伴計劃」，鼓勵承建商參與建築安全的措施，例如：安排所有承建商參與由機管局高級管理人員主持的每月安全管理會議，以分享良好的安全施工方式及事故發生的相關資料。機管局亦定期與承建商進行風險評估工作坊及對所有工程進行聯合安全檢查。如在檢查中識別到任何須跟進的行動，承建商會被要求立即執行。

機管局亦會為工人提供安全培訓計劃。在 2016 年 8 月（即三跑道系統工程啟動）至 2018 年 4 月期間，曾接受安全培訓的工人超過 100 000 人次，其中包括入職安全培訓、複修課程、工地特定安全培訓及工具箱安全講座。機管局每年透過「機場員工安全嘉許計劃」，表彰於過去一年就機場社區安全作出貢獻的企業及個人。機管局亦設有安全表現計劃，提供一個途徑讓工人就安全措施及改善員工福利方面向機管局及承建商提出意見。

除以上措施外，機管局每年進行獨立安全稽核，以評估三跑道系統的安全管理系統及承建商的表現是否足夠、有效及可靠。

透過機管局為三跑道系統工程制定的一系列詳盡安全計劃，及參與各方的共同努力，截至現時為止，在過去 12 個月三跑道系統項目每年以一千名工人計的意外率¹少於 3.0，這數字較 2016 年勞工處所呈報的香港建造業平均意外率之 34.5 為低。

三跑道系統工地的工作環境及職業安全是機場擴建統籌辦監察工作重要的一環。機場擴建統籌辦會繼續與機管局緊密合作，確保其承建商能完全符合所有與勞工相關的法定要求。

¹ 意外率為每年每一千名工人須予呈報的意外宗數，並按照勞工處的方法計算，這數字廣泛應用於香港建築業。

有關 14 份主要工程合約的承建商資料

機管局就三跑道系統計劃已批出的 14 份主要工程合約的承建商資料載於附件以供委員參考。

運輸及房屋局局長
(李垂峰 代行)



2018 年 5 月 25 日

三跑道系統項目主要建造工程承建商

	建造工程合約	承建商名稱 (註一)	承建商背景 (註二)
1.	合約編號：3201 深層水泥拌合工程 (組合一)	由下列承建商合資經營： <ul style="list-style-type: none"> • Penta-Ocean Construction Co., Ltd.； • China State Construction Engineering (Hong Kong) Ltd.；及 • Dong-Ah Geological Engineering Co., Ltd. 	<p><u>Penta-Ocean Construction Co., Ltd</u> http://www.penta-ocean.co.jp/english/company/overview/index.html</p> <p><u>China State Construction Engineering (Hong Kong) Ltd.</u> http://www.csci.com.hk/en *</p> <p><u>Dong-Ah Geological Engineering Co., Ltd.</u> http://dage.co.kr/en/sub1/1_1.asp</p>
2.	合約編號：3202 深層水泥拌合工程 (組合二)	由下列承建商合資經營： <ul style="list-style-type: none"> • Samsung C&T Corporation；及 • Build King (Zens) Construction Limited 	<p><u>Samsung C&T Corporation</u> http://www.samsungcnt.com/eng/overview/info.do</p> <p><u>Build King (Zens) Construction Limited</u> https://www.buildking.hk/eng/about-us/who-we-are *</p>
3.	合約編號：3203 深層水泥拌合工程 (組合三)	<ul style="list-style-type: none"> • Sambo E&C Co., Ltd. 	<p><u>Sambo E&C Co., Ltd.</u> http://www.samboenc.com/?mId=73&mode=view&lang=en</p>
4.	合約編號：3204 深層水泥拌合工程 (組合四)	由下列承建商合資經營： <ul style="list-style-type: none"> • China Road and Bridge Corporation；及 • Sambo E&C Co., Ltd. 	<p><u>China Road and Bridge Corporation</u> http://www.crbc.com.hk/en/region_detail.php?cid=2&id=3</p> <p><u>Sambo E&C Co., Ltd.</u> http://www.samboenc.com/?mId=73&mode=view&lang=en</p>

	建造工程合約	承建商名稱 (註一)	承建商背景 (註二)
5.	合約編號：3205 深層水泥拌合工程 (低淨空高度)	由下列承建商合資經營： <ul style="list-style-type: none"> • Bachy Soletanche Group Ltd；及 • Sambo E&C Co., Ltd. 	<u>Bachy Soletanche Group Ltd</u> http://www.bachy-soletanche.com.hk/nindex.php?qserial=2&serial=2 <u>Sambo E&C Co., Ltd.</u> http://www.samboenc.com/?mId=73&mode=view&lang=en
6.	合約編號：3206 主要填海工程	由下列承建商合資經營： <ul style="list-style-type: none"> • Zhen Hua Engineering Co., Ltd.； • China Communications Construction Co., Ltd.；及 • CCCC Dredging (Group) Co., Ltd. 	<u>Zhen Hua Engineering Co., Ltd.</u> http://www.chechk.com/html/eng/comp/introz/index.htm <u>China Communications Construction Co., Ltd.</u> http://en.ccccltd.cn/aboutcompany/introduction/ <u>CCCC Dredging (Group) Co., Ltd.</u> http://www.cccc-cdc.com/english/level2.jsp?caid=014
7.	合約編號：3301 跨越北跑道滑行道工程	由下列承建商合資經營： <ul style="list-style-type: none"> • Fujita Corporation； • China Harbour Engineering Co., Ltd. (註三)；及 • Zhen Hua Engineering Co., Ltd. 	<u>Fujita Corporation</u> http://www.fujita.com/overview <u>China Harbour Engineering Co., Ltd.</u> (註三) http://www.chech.bj.cn/zg/tabid/67/Default.aspx <u>Zhen Hua Engineering Co., Ltd.</u> http://www.chechk.com/html/eng/comp/introz/index.htm
8.	合約編號：3501 天線設備區及污水泵房	<ul style="list-style-type: none"> • Build King Construction Limited 	<u>Build King Construction Limited</u> https://www.buildking.hk/eng/about-us/who-we-are

	建造工程合約	承建商名稱 (註一)	承建商背景 (註二)
9.	合約編號：3503 二號客運大樓地基及底部 構造工程	由下列承建商合資經營： <ul style="list-style-type: none"> Leighton Contractors (Asia) Limited；及 Chun Wo Construction & Engineering Co., Ltd 	<u>Leighton Contractors (Asia) Limited</u> http://www.leightonasia.com/en/who-we-are/pages/default.aspx * <u>Chun Wo Construction & Engineering Co., Ltd</u> http://www.chunwo.com/Page/Article.aspx?article_type=1 *
10.	合約編號：3601 旅客捷運系統 (新跑道客運廊綫)	<ul style="list-style-type: none"> CRRC Puzhen Bombardier Transportation Systems Ltd. CRRC Nanjing Puzhen Co., Ltd. 	<u>CRRC Puzhen Bombardier Transportation Systems Ltd</u> (沒有網站) <u>CRRC Nanjing Puzhen Co., Ltd.</u> http://www.crrcgc.cc/pzen/g3297.aspx
11.	合約編號：3602 現有旅客捷運系統更新工程	<ul style="list-style-type: none"> Niigata Transys Co., Ltd. 	<u>Niigata Transys Co., Ltd.</u> http://www.niigata-transys.com/en/company.html
12.	合約編號：3603 三跑道系統行李處理系統	<ul style="list-style-type: none"> Vanderlande Industries Hong Kong Ltd. Shun Hing Systems Integration Co., Ltd. 	<u>Vanderlande Industries Hong Kong Ltd.</u> https://www.vanderlande.com/about-vanderlande/company-profile * <u>Shun Hing Systems Integration Co., Ltd.</u> http://www.shunhingsi.com/en/aboutus/companyprofile.aspx
13.	合約編號：3801 現時機場島的旅客捷運系統及行李處理系統隧道工程	<ul style="list-style-type: none"> China State Construction Engineering (Hong Kong) Ltd. 	<u>China State Construction Engineering (Hong Kong) Ltd.</u> http://www.csci.com.hk/en *

	建造工程合約	承建商名稱 (註一)	承建商背景 (註二)
14.	合約編號：P560(R) 航空燃油管道改道工程	<ul style="list-style-type: none"> Langfang Huayuan Mechanical and Electrical Engineering Co., Ltd. 	<p><u>Langfang Huayuan Mechanical and Electrical Engineering Co., Ltd.</u></p> <p>http://www.hy6688.com/en_abouta.aspx?id=7</p>

註：

- (一)上述所有承建商的名稱只備英文本。
- (二)標有(*)號標記的網址為承建商的母公司網站。
- (三)此承建商涉及港珠澳大橋工程項目的致命工業意外。